

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

---

## *Treaty Series*

---

*Treaties and international agreements  
registered  
or filed and recorded  
with the Secretariat of the United Nations*

---

VOLUME 39

---

## *Recueil des Traités*

---

*Traités et accords internationaux  
enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire  
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

*Treaties and international agreements registered  
or filed and recorded with the Secretariat  
of the United Nations*

VOLUME 39

1949

I. Nos. 609-622

TABLE OF CONTENTS

I

*Treaties and international agreements  
registered on 15 September 1949*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <i>Page</i> |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| <b>No. 609. International Labour Organisation :</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |             |
| Convention concerning the creation of minimum wage-fixing machinery,<br>adopted by the General Conference of the International Labour<br>Organisation at its eleventh session, Geneva, 16 June 1928, as<br>modified by the Final Articles Revision Convention, 1946.....                                         | 3           |
| <b>No. 610. International Labour Organisation :</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |             |
| Convention concerning the marking of the weight on heavy packages<br>transported by vessels, adopted by the General Conference of the<br>International Labour Organisation at its twelfth session, Geneva,<br>21 June 1929, as modified by the Final Articles Revision Conven-<br>tion, 1946 .....               | 15          |
| <b>No. 611. International Labour Organisation :</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |             |
| Convention concerning the protection against accidents of workers<br>employed in loading or unloading ships, adopted by the General<br>Conference of the International Labour Organisation at its twelfth<br>session, Geneva, 21 June 1929, as modified by the Final Articles<br>Revision Convention, 1946 ..... | 27          |
| <b>No. 612. International Labour Organisation :</b>                                                                                                                                                                                                                                                              |             |
| Convention concerning forced or compulsory labour, adopted by the<br>General Conference of the International Labour Organisation at<br>its fourteenth session, Geneva, 28 June 1930, as modified by the<br>Final Articles Revision Convention, 1946 .....                                                        | 55          |

***Traités et accords internationaux enregistrés  
ou classés et inscrits au répertoire au Secrétariat  
de l'Organisation des Nations Unies***

**VOLUME 39**

**1949**

**I. Nos 609-622**

**TABLE DES MATIÈRES**

**I**

*Traités et accords internationaux  
enregistrés le 15 septembre 1949*

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | <i>Pages</i> |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|
| <b>N° 609. Organisation internationale du Travail :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |
| Convention concernant l'institution de méthodes de fixation des salaires minima, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa onzième session, Genève, 16 juin 1928, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant revision des articles finals, 1946.....                                                  | 3            |
| <b>N° 610. Organisation internationale du Travail :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |
| Convention concernant l'indication du poids sur les gros colis transportés par bateau, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa douzième session, Genève, 21 juin 1929, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant revision des articles finals, 1946 .....                                          | 15           |
| <b>N° 611. Organisation internationale du Travail :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |
| Convention concernant la protection des travailleurs occupés au chargement ou au déchargement des bateaux contre les accidents, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa douzième session, Genève, 21 juin 1929, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant revision des articles finals, 1946 ..... | 27           |
| <b>N° 612. Organisation internationale du Travail :</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |              |
| Convention concernant le travail forcé ou obligatoire, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quatorzième session, Genève, 28 juin 1930, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant revision des articles finals, 1946 .....                                                                       | 55           |

**No. 613. International Labour Organisation :**

Convention concerning the regulation of hours of work in commerce and offices, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its fourteenth session, Geneva, 28 June 1930, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946 85

**No. 614. International Labour Organisation :**

Convention concerning the protection against accidents of workers employed in loading or unloading ships (revised 1932), adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixteenth session, Geneva, 27 April 1932, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946..... 103

**No. 615. International Labour Organisation :**

Convention concerning the age for admission of children to non-industrial employment, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its sixteenth session, Geneva, 30 April 1932, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946 ..... 138

**No. 616. International Labour Organisation :**

Convention concerning fee-charging employment agencies, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventeenth session, Geneva, 29 June 1933, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946..... 151

**No. 617. International Labour Organisation :**

Convention concerning compulsory old-age insurance for persons employed in industrial or commercial undertakings, in the liberal professions, and for outworkers and domestic servants, adopted by the General Conference of the International Labour Organisation at its seventeenth session, Geneva, 29 June 1933, as modified by the Final Articles Revision Convention, 1946..... 165

**N° 613. Organisation internationale du Travail :**

- Convention concernant la réglementation de la durée du travail dans le commerce et dans les bureaux, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa quatorzième session, Genève, 28 juin 1930, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant revision des articles finals 1946 ..... 85

**N° 614. Organisation internationale du Travail :**

- Convention concernant la protection des travailleurs occupés au chargement et au déchargement des bateaux contre les accidents (révisée en 1932), adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa seizième session, Genève, 27 avril 1932, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant revision des articles finals, 1946 ..... 103

**N° 615. Organisation internationale du Travail :**

- Convention concernant l'âge d'admission des enfants aux travaux non industriels, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa seizième session, Genève, 30 avril 1932, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant revision des articles finals, 1946 ..... 133

**N° 616. Organisation internationale du Travail :**

- Convention concernant les bureaux de placement payants, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa dix-septième session, Genève, 29 juin 1933, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant revision des articles finals, 1946 ..... 151

**N° 617. Organisation internationale du Travail :**

- Convention concernant l'assurance-vieillesse obligatoire des salariés des entreprises industrielles et commerciales, des professions libérales, ainsi que des travailleurs à domicile et des gens de maison, adoptée par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail à sa dix-septième session, Genève, 29 juin 1933, telle qu'elle a été modifiée par la Convention portant revision des articles finals, 1946 ..... 165